

F. 2001 — 2317

[C — 2001/09580]

19 JUILLET 2001. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 8 août 1997 relative au Casier judiciaire central**RAPPORT AU ROI**

Sire,

Le projet d'arrêté que Nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à réaliser l'exécution des articles 3, 4, 5, 6, 7, 15, 16 et 29 de la loi du 8 août 1997 relative au Casier judiciaire central.

Il prévoit en son chapitre I^{er} les modalités suivant lesquelles les autorités judiciaires et les services de police pourront obtenir des listes de personnes qui sont enregistrées au Casier judiciaire central. Cette faculté leur est octroyée afin de leur donner des moyens supplémentaires efficaces dans le cadre de leurs recherches des auteurs de crimes ou de délits.

Ce chapitre est basé sur les articles 3 et 7 de la loi du 8 août 1997. L'article 3 énonce : "La finalité du Casier judiciaire est la communication des renseignements qui y sont enregistrés : 1° aux autorités chargées de l'exécution des missions judiciaires en matière pénale". L'article 7 prévoit l'accès aux informations enregistrées dans le Casier judiciaire central pour les autorités et services visés dans le projet d'arrêté soumis à Votre signature.

Le Casier judiciaire central est en effet une banque de données qui permet la délivrance d'informations sous diverses formes : 1° un accès à l'information par le biais de l'identité de la personne dont on désire connaître les antécédents judiciaires; 2° un accès à l'information par le biais des décisions prononcées : condamnations, internements, mises en liberté ou mesures à l'égard de mineurs.

Lorsque la demande de renseignements est faite sur la seconde base, la demande est adressée au Casier judiciaire central au moyen d'un formulaire qui reprend les critères permettant de cibler les personnes dont on veut obtenir l'identité. Le cas spécifique pour lequel la demande est opérée est également mentionné sur le formulaire; il devra s'agir de la recherche d'un crime ou d'un délit punissable d'une peine d'au moins trois ans d'emprisonnement.

Conformément à l'avis de la Commission de la protection de la vie privée, les arrêts de réhabilitation et les condamnations qui en ont fait l'objet ne sont pas accessibles par le biais de ce second mode de consultation.

Le chapitre II précise les informations indispensables à transmettre au Casier judiciaire pour chaque jugement. Il est en effet important que le Casier judiciaire central reçoive les informations qui sont nécessaires pour mener à bien ses missions prévues à l'article 3 de la loi, comme mettre à la disposition des autorités, services et personnes qui y ont accès, les données qui leur sont utiles, ou qui doivent servir de base à des statistiques judiciaires en matière pénale.

L'article 4 du présent projet a comme objet l'uniformisation des nomenclatures des infractions et des peines utilisées au sein des greffes. En effet, l'informatisation des cours et tribunaux, en cours, doit permettre la transmission automatique des données qui y sont enregistrées au Casier judiciaire central. Cette alimentation directe de la banque de données que constitue le Casier judiciaire central ne peut se faire que si l'outil d'enregistrement au sein des greffes est uniforme.

Le chapitre III fixe les conditions dans lesquelles les autorisations d'accéder au Registre national des personnes physiques et d'utiliser le numéro d'identification sont données.

Le chapitre IV prévoit des mesures de sécurité et de protection de la vie privée, sur base des articles 15 et 16 de la loi.

L'objectif des articles 6 à 9 est de limiter et contrôler l'accès au Casier judiciaire central. La nature des données qui y sont enregistrées implique en effet une application très stricte des dispositions de la loi visant l'accès à cette banque de données, de manière à garantir le principe de la protection de la vie privée.

N. 2001 — 2317

[C — 2001/09580]

19 JULI 2001. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 8 augustus 1997 betreffende het Centraal Strafreregister**VERSLAG AAN DE KONING**

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat we ter ondertekening aan Uwe Majesteit voorleggen, strekt ertoe de uitvoering te verwezenlijken van de artikelen 3, 4, 5, 6, 7, 15, 16 en 29 van de wet van 8 augustus 1997 betreffende het Centraal Strafreregister.

In hoofdstuk I worden de nadere regels bepaald volgens dewelke de gerechtelijke overheden en de politiediensten lijsten kunnen verkrijgen van personen die in het Centraal Strafreregister geregistreerd zijn. Deze mogelijkheid wordt hen geboden om hen bijkomende doeltreffende middelen te verschaffen in het kader van de opsporing van de daders van misdaden of wanbedrijven.

Dit hoofdstuk is gebaseerd op de artikelen 3 en 7 van de wet van 8 augustus 1997. In artikel 3 wordt gesteld : "de doelstelling van het Strafreregister bestaat erin de daarin geregistreerde gegevens mede te delen aan : 1° de overheden belast met de uitvoering van de opdrachten van de rechterlijke macht in strafzaken". Artikel 7 handelt over de toegang tot de in het Centraal Strafreregister geregistreerde gegevens van de overheden en diensten bedoeld in het ontwerp van besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd.

Het Centraal Strafreregister is inderdaad een gegevensbank aan de hand waarvan gegevens in verschillende vorm kunnen worden verstrekt : 1° toegang tot de gegevens door middel van de identiteit van de persoon van wie men het gerechtelijk verleden wenst te kennen; 2° toegang tot de gegevens door middel van de uitgesproken beslissingen : veroordelingen, interneringen, invrijheidstellingen of maatregelen ten aanzien van minderjarigen.

Ingeval het verzoek om inlichtingen overeenkomstig de tweede wijze geschiedt, moet het verzoek tot het Centraal Strafreregister worden gericht door middel van een formulier met criteria waardoor de personen waarvan men de identiteit wenst te kennen doeltreffend kunnen worden omschreven. Op het formulier wordt ook melding gemaakt van de specifieke zaak die aan het verzoek ten grondslag ligt; het dient te handelen over het onderzoek van een misdaad of een wanbedrijf dat ten minste met drie jaar gevangenisstraf strafbaar is.

Overeenkomstig het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, zijn de arresten van herstel in eer en rechten en de veroordelingen waarop dat herstel in eer en rechten betrekking heeft niet toegankelijk door middel van deze tweede wijze van raadpleging.

In hoofdstuk II worden de onontbeerlijke gegevens die met betrekking tot ieder vonnis aan het Strafreregister moeten worden overgezonden nader omschreven. Het is inderdaad belangrijk dat het Centraal Strafreregister de gegevens ontvangt die noodzakelijk zijn om de doelstelling bedoeld in artikel 3 van de wet goed uit te voeren, zoals het ter beschikking stellen aan de overheden, diensten en personen die toegang ertoe hebben van gegevens die voor hen nuttig zijn of die moeten dienen als basis voor gerechtelijke statistieken in strafzaken.

Artikel 4 van dit ontwerp strekt ertoe de door de griffies gebruikte nomenclaturen van de misdrijven en straffen te uniformeren. De aan de gang zijnde informatisering van de hoven en rechtbanken moet inderdaad leiden tot het automatisch verzenden van de aldaar geregistreerde gegevens naar het Centraal Strafreregister. Deze rechtstreekse invoer in de gegevensbank die het Centraal Strafreregister vormt is slechts mogelijk als de griffies een uniform werkinstrument hanteren.

In hoofdstuk III worden de voorwaarden vastgesteld waaronder toegang tot het Rijksregister van natuurlijke personen en het gebruik van het identificatienummer wordt verleend.

In hoofdstuk IV worden op basis van de artikelen 15 en 16 van de wet veiligheidsmaatregelen en maatregelen tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer voorzien.

Artikelen 6 tot 9 strekken ertoe de toegang tot het Centraal Strafreregister te beperken en te controleren. De aard van de gegevens die erin zijn geregistreerd brengt een zeer strikte toepassing met zich van de bepalingen in de wet betreffende de toegang tot deze gegevensbank zodat het beginsel van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer wordt gewaarborgd.

L'article 6 prévoit, pour les personnes habilitées à accéder au Casier judiciaire central, un code individuel d'accès. Lorsqu'elles ont reçu ce code d'accès, elles s'attribuent un mot de passe qu'elles ne peuvent communiquer à quiconque.

Les articles 7 et 9 spécifient l'objet du système de contrôle prévu au dernier alinéa de l'article 15 de la loi, en prévoyant des mesures complémentaires conformément à ce qui est prévu à l'article 16 de la loi. Le principe de protection de la vie privée implique en effet que l'on puisse garder trace des consultations du Casier judiciaire central, afin de s'assurer que des consultations abusives n'ont pas eu lieu. Il doit être possible de vérifier que les conditions imposées en matière d'accès au Casier sont bien respectées. A cet effet, toute personne consultant le Casier judiciaire central doit mentionner son identité, la référence de la base légale qui permet la consultation et le motif précis de la consultation. Ces données, de même que l'identité de la personne ayant fait l'objet de la consultation, sont conservées pendant trois ans.

L'article 10 prévoit la désignation d'un conseiller en sécurité au sein du Département de la Justice. Il a comme tâche de veiller à la bonne marche du système de traitement automatisé que constitue le Casier judiciaire central, de veiller au respect des règles régissant l'accès au Casier et d'assurer également le contrôle des données enregistrées. Il est en effet important que les données nécessaires au Casier judiciaire, déterminées par le présent projet, soient effectivement transmises. Outre cette fonction de gardien de la bonne marche du système, il a également comme tâche de donner des conseils et avis au sujet de tout ce qui a trait à la sécurité de l'information.

Nous avons l'honneur d'être,
Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,
Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN
Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

19 JUILLET 2001. — Arrêté royal portant exécution de la loi du 8 août 1997 relative au Casier judiciaire central

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code d'instruction criminelle, notamment les articles 589 à 593, 601 et 602, insérés par la loi du 8 août 1997;

Vu la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, notamment les articles 5 et 8;

Vu la loi du 8 août 1997 relative au Casier judiciaire central, notamment l'article 29;

Vu l'avis de la Commission de la protection de la vie privée, donné le 25 septembre 1998;

Vu la délibération du Conseil des Ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, L. 30.088/2, du 21 juin 2000, donné en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant que la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel trouve à s'appliquer;

In artikel 6 wordt voor de personen gemachtigd om toegang te hebben tot het Centraal Strafreregister een individuele toegangscode voorzien. Wanneer zij over deze toegangscode beschikken, kiezen zij een paswoord dat zij aan niemand mogen bekend maken.

In artikelen 7 en 9 wordt het doel van het controlesysteem waarvan sprake is in het laatste lid van artikel 15 van de wet nader omschreven door te voorzien in aanvullende maatregelen zoals is bepaald overeenkomstig artikel 16 van de wet. Het beginsel van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer brengt met zich dat van de raadplegingen van het Centraal Strafreregister een bewijs wordt bewaard, teneinde als dusdanig misbruiken te voorkomen. Het moet mogelijk zijn na te gaan of de voorwaarden inzake de toegang tot het Strafreregister behoorlijk worden nageleefd. Daartoe moet eenieder die het Centraal Strafreregister raadpleegt zijn identiteit, de referentie van de wettelijke basis die de raadpleging mogelijk maakt en de exacte reden van de raadpleging vermelden. Deze gegevens, alsook de identiteit van de persoon die het voorwerp van de raadpleging was, worden gedurende drie jaar bijgehouden.

Artikel 10 betreft de aanwijzing binnen het Ministerie van Justitie van een veiligheidsadviseur. Hij moet toezien op de goede werking van het systeem van geautomatiseerde verwerking dat het Centraal Strafreregister vormt, waken over de naleving van de regels betreffende de toegang tot het Strafreregister en instaan voor het toezicht op de geregistreerde gegevens. Het is inderdaad belangrijk dat de voor het Strafreregister noodzakelijke gegevens, die in dit ontwerp worden bepaald, daadwerkelijk worden overgezonden. Naast dit toezien op de goede werking van het systeem, moet hij ook raad en advies geven over alle aspecten die verband houden met de veiligheid van de gegevens.

We hebben de eer te zijn,
Sire,
Van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,
De Minister van Justitie,
VERWILGHEN
De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE

19 JULI 2001. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 8 augustus 1997 betreffende het Centraal Strafreregister

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van Strafvordering, inzonderheid op de artikelen 589 tot 593, 601 en 602, ingevoegd bij de wet van 8 augustus 1997;

Gelet op de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, inzonderheid op de artikelen 5 en 8;

Gelet op de wet van 8 augustus 1997 betreffende het Centraal Strafreregister, inzonderheid op artikel 29;

Gelet op het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer, gegeven op 25 september 1998;

Gelet op het besluit van de Ministerraad over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op advies L. 30.088/2 van de Raad van State, gegeven op 21 juni 2000 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens van toepassing is;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Listes spécifiques de personnes enregistrées dans le Casier judiciaire central*

Article 1^{er}. Dans le seul but d'identifier les auteurs d'un crime ou d'un délit punissable d'une peine d'au moins trois ans d'emprisonnement, les procureurs du Roi et les juges d'instruction peuvent, d'initiative ou à la demande d'un service de police, s'adresser au Service du Casier judiciaire central du Ministère de la Justice afin d'obtenir une liste de personnes ayant été, pour une ou plusieurs infractions déterminées qu'ils spécifient dans la demande visée à l'article 2, condamnées à une peine criminelle ou correctionnelle, internées, mises en liberté définitive ou conditionnelle, ou à l'égard desquelles une mesure de protection de la jeunesse a été prononcée.

Les personnes réhabilitées ne sont pas reprises sur la liste visée à l'alinéa précédent.

Art. 2. La demande, dont le formulaire est établi par le Ministre de la Justice, contient au moins les renseignements suivants :

- 1° ce qui la justifie dans le cas d'espèce (référence à un dossier);
- 2° la nature de la décision (condamnation à une peine criminelle ou correctionnelle, internement, mise en liberté, mesure de protection de la jeunesse) dont les personnes dont l'identité est demandée ont fait l'objet;
- 3° en cas de condamnation à l'emprisonnement, à la réclusion ou à la détention, une peine minimale et, le cas échéant, une peine maximale;
- 4° la ou les qualifications de prévention pour lesquelles la décision doit avoir été prononcée.

Dans la mesure où ils peuvent accroître l'efficacité de la liste obtenue, les renseignements suivants sont repris sur le formulaire de demande :

- 1° le sexe des personnes dont l'identité est demandée;
- 2° une catégorie d'âge de ces personnes;
- 3° leur nationalité;
- 4° la ou les juridictions ayant prononcé les décisions;
- 5° une période de temps au cours de laquelle des décisions ont été prononcées à l'égard de ces personnes;
- 6° une période de temps au cours de laquelle ces personnes ont commis une infraction;
- 7° le lieu de commission de l'infraction.

CHAPITRE II. — *Contenu des informations transmises au Casier judiciaire central*

Art. 3. En application de l'article 592 du Code d'instruction criminelle, les greffiers et secrétaires de Commissions transmettent au Casier judiciaire central, pour chaque décision, les informations suivantes :

- 1° s'il est connu, le numéro de Casier judiciaire central de la personne concernée;
- 2° les nom, prénoms, et pseudonymes éventuels de celle-ci;
- 3° ses lieu et date de naissance;
- 4° son sexe;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Specifieke lijsten van personen geregistreerd in het Centraal Strafreregister*

Artikel 1. Uitsluitend ter identificatie van de daders van een misdaad of een wanbedrijf strafbaar met een gevangenisstraf van ten minste drie jaar, kunnen de procureurs des Konings en de onderzoeksrechters zich op eigen initiatief of op verzoek van een politiedienst richten tot de Dienst Centraal Strafreregister van het Ministerie van Justitie teneinde een lijst te bekomen van personen die zijn veroordeeld voor een of meer welbepaalde strafbare feiten, die omschreven worden in het verzoek zoals bedoeld in artikel 2, tot een criminele of correctionele straf, die zijn geïnterneerd, die definitief of voorwaardelijk in vrijheid zijn gesteld of ten aanzien van wie een jeugdbeschermingsmaatregel is uitgesproken.

De gerehabiliteerde personen worden niet vermeld op de lijst bedoeld in het vorige lid.

Art. 2. Het verzoek, waarvan de Minister van Justitie het formulier opmaakt, bevat ten minste de volgende gegevens :

- 1° de redenen die het verzoek verantwoorden (verwijzing naar een dossier);
- 2° de aard van de beslissing (veroordeling tot een criminele of tot een correctionele straf, internering, invrijheidstelling, maatregel in het kader van de jeugdbescherming) genomen ten aanzien van de personen van wie de identiteit wordt gevraagd;
- 3° in geval van veroordeling tot gevangenisstraf, opsluiting of hechtenis, een minimumstraf en, in voorkomend geval, een maximumstraf;
- 4° de kwalificatie(s) van de tenlastelegging in verband waarmee de beslissing moet zijn gewezen.

Indien zij de doeltreffendheid van de bekomen lijst kunnen verhogen, moet het formulier de volgende gegevens bevatten :

- 1° het geslacht van de personen van wie de identiteit wordt gevraagd;
- 2° de leeftijdsgroepen waartoe die personen behoren;
- 3° hun nationaliteit;
- 4° het gerecht of de gerechten dat of die de beslissingen hebben gewezen;
- 5° een tijdvak waarbinnen beslissingen ten aanzien van die personen zijn gewezen;
- 6° een tijdvak waarbinnen die personen een strafbaar feit hebben gepleegd;
- 7° de plaats waar zij zijn gepleegd.

HOOFDSTUK II. — *Inhoud van de gegevens die aan het Centraal Strafreregister worden medegedeeld*

Art. 3. De griffiers en de secretarissen van Commissies zenden, met toepassing van artikel 592 van het Wetboek van Strafvordering voor iedere beslissing de volgende gegevens over aan het Centraal Strafreregister :

- 1° het nummer van de betrokken persoon in het Centraal Strafreregister, als het nummer bekend is;
- 2° de naam, de voornamen en eventuele pseudoniemen van de betrokkene;
- 3° de plaats en datum van geboorte;
- 4° het geslacht;

- 5° le code postal de son domicile;
- 6° sa profession;
- 7° sa nationalité;
- 8° le tribunal ou la cour ayant statué;
- 9° le nombre de juges que la chambre comptait;
- 10° la mention éventuelle de ce que la décision a été prononcée sur opposition à une décision antérieure;
- 11° le degré de juridiction;
- 12° les références du jugement ou arrêt dont appel ou opposition;
- 13° le numéro du jugement ou arrêt;
- 14° la date du jugement ou arrêt;
- 15° le caractère contradictoire ou non du jugement ou arrêt;
- 16° la date à laquelle les informations sont transmises au Casier judiciaire central;
- 17° la nature, la durée et le montant de la peine, principale, accessoire ou subsidiaire, ou de la mesure prononcée;
- 18° le cas échéant, la nature, la durée du sursis et la partie éventuelle de la peine qu'il immunise;
- 19° les qualification et référence légale de la prévention retenue;
- 20° les lieu et date de commission des faits.

Art. 4. Le Ministre de la Justice fixe, en concertation avec le Collège des procureurs généraux, la procédure d'établissement des nomenclatures utilisées pour la transmission des données visées à l'article précédent.

CHAPITRE III. — *Accès au Registre national des personnes physiques et utilisation du numéro d'identification*

Art. 5. Les informations obtenues en application de l'article 591 du Code d'instruction criminelle ne peuvent être utilisées qu'à des fins de contrôle de l'identité des personnes et uniquement dans le cadre de la gestion ou de la consultation du Casier judiciaire.

Elles ne peuvent être communiquées à des tiers.

Ne sont pas considérés comme des tiers pour l'application de l'alinéa précédent :

- 1° les personnes physiques auxquelles se rapportent ces informations ou leurs représentants légaux;
- 2° les personnes habilitées par la loi à consulter le dossier dans lequel figureraient ces informations;
- 3° les personnes, autorités et services habilités à accéder aux informations du Registre national des personnes physiques par l'article 591 du Code d'instruction criminelle, pour les informations qui peuvent leur être communiquées en vertu de leur désignation, et dans le cadre des relations que ces personnes, autorités et services entretiennent mutuellement dans l'exercice de leurs compétences légales et réglementaires.

CHAPITRE IV. — *Mesures de sécurité*

Art. 6. Les personnes habilitées par ou en vertu de la loi à accéder au Casier judiciaire central reçoivent un code individuel d'accès. Dès qu'elles ont reçu ce code, elles s'attribuent un mot de passe. Elles ne peuvent divulguer ce code et ce mot de passe à quiconque.

Art. 7. Les personnes visées à l'article 6, lors de chaque consultation, précisent leur identité, la référence de la base légale justifiant la consultation et le motif précis de la consultation.

- 5° het postnummer van zijn woonplaats;
- 6° het beroep;
- 7° de nationaliteit;
- 8° de rechtbank die of het hof dat uitspraak heeft gedaan;
- 9° het aantal rechters waaruit de kamer bestond;
- 10° de eventuele vermelding dat de beslissing is uitgesproken na verzet tegen een eerdere beslissing;
- 11° de aanleg;
- 12° de nodige gegevens omtrent het vonnis of arrest waartegen beroep is ingesteld of verzet is gedaan;
- 13° het nummer van het vonnis of arrest;
- 14° de datum van het vonnis of arrest;
- 15° de mededeling of het vonnis of arrest al dan niet op tegenspraak is uitgesproken;
- 16° de datum waarop de gegevens aan het Centraal Strafreregister worden overgezonden;
- 17° de aard, de duur en het bedrag van de hoofdstraf, de bijkomende of de vervangende straf of van de uitgesproken maatregel;
- 18° in voorkomend geval, de aard en duur van het uitstel en het eventuele deel van de straf dat erdoor wordt vrijgesteld;
- 19° de kwalificatie van de in aanmerking genomen tenlastelegging en de in dezen toepasselijke regelgeving;
- 20° de plaats waar en datum waarop de feiten werden gepleegd.

Art. 4. In overleg met het College van de procureurs-generaal stelt de Minister van Justitie de procedure vast om nomenclatures op te stellen die gebruikt zullen worden om de in het vorige artikel opgesomde gegevens over te zenden.

HOOFDSTUK III. — *Toegang tot het Rijksregister van natuurlijke personen en gebruik van het identificatienummer*

Art. 5. De met toepassing van artikel 591 van het Wetboek van Strafvordering verkregen gegevens mogen slechts gebruikt worden ter controle van de identiteit van de personen waarvoor een raadpleging van het Centraal Strafreregister werd uitgevoerd.

Zij mogen niet aan derden meegedeeld worden.

Voor de toepassing van het vorige lid worden niet als derden beschouwd :

- 1° de natuurlijke personen waarop deze gegevens betrekking hebben of hun wettelijke vertegenwoordigers;
- 2° de door de wet gemachtigde personen om het dossier te raadplegen waarin deze gegevens zouden kunnen voorkomen;
- 3° de personen, overheden en diensten die door artikel 591 van het Wetboek van Strafvordering gemachtigd worden om toegang te hebben tot de informatiegegevens van het Rijksregister van de natuurlijke personen, voor de informatiegegevens die hen mogen worden meegedeeld krachtens hun aanwijzing, in het kader van de betrekkingen die deze personen, overheden en diensten onderling onderhouden tijdens de uitoefening van hun wettelijke en reglementaire bevoegdheden.

HOOFDSTUK IV. — *Veiligheidsmaatregelen*

Art. 6. De personen die door of krachtens de wet gemachtigd zijn om toegang te hebben tot het Centraal Strafreregister krijgen een individuele toegangscode. Zij kiezen een wachtwoord zodra zij die code hebben gekregen. Zij mogen die code en dat wachtwoord aan niemand bekendmaken.

Art. 7. Bij elke raadpleging vermelden de in artikel 6 bedoelde personen hun identiteit, de referentie naar de wettelijke grondslag van de raadpleging en de exacte reden van de raadpleging.

Art. 8. La liste des personnes qui, sur base des articles 591 et 593 du Code d'instruction criminelle, doivent être désignées nommément par écrit, est dressée et transmise annuellement à la Commission de la protection de la vie privée.

Il est fait mention pour chaque personne, de son grade et de sa fonction.

Les personnes visées à l'alinéa 1^{er}, s'engagent par écrit à veiller à la sécurité et à la confidentialité des données auxquelles elles ont accès.

Art. 9. Le Centre de Traitement de l'Information du Ministère de la Justice enregistre pour chaque consultation du Casier judiciaire effectuée, outre les données visées à l'article 7, l'identité de la personne ayant fait l'objet de la consultation. Ces informations sont conservées pendant trois ans.

Art. 10. Un conseiller en sécurité est désigné par le Ministre de la Justice au sein de son Département.

Il prend toutes mesures utiles afin d'assurer la sécurité des informations enregistrées et empêche notamment qu'elles soient déformées, endommagées, ou communiquées à des personnes qui n'ont pas obtenu l'autorisation d'en prendre connaissance.

Il s'assure du respect des règles prévues en matière d'accès au Casier judiciaire central et des règles prévues au chapitre II.

Il conseille les personnes intervenant dans la collecte, le traitement, la transmission ou la réception de ces données, au sujet de tous les aspects de la sécurité de l'information.

Il fournit en outre des avis qualifiés relatifs à la sécurité du réseau.

Le conseiller en sécurité peut se faire assister par un ou plusieurs adjoints.

CHAPITRE V. — Dispositions finales

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la loi du 8 août 1997 relative au Casier judiciaire central, à l'exception des articles 1^{er} et 2 dont l'entrée en vigueur sera fixée par Nous au plus tôt à la même date.

Art. 12. L'article 5 de la loi du 8 août 1997 relative au Casier judiciaire central entre en vigueur le premier jour du sixième mois qui suit celui au cours duquel le présent arrêté aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 13. Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

Le Ministre de l'Intérieur,
A. DUQUESNE

Art. 8. De lijst van de personen die krachtens de artikelen 591 en 593 van het Wetboek van Strafvordering schriftelijk bij naam moeten worden aangewezen, wordt jaarlijks opgemaakt en bezorgd aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Voor iedere persoon worden de graad en de functie vermeld.

De in het eerste lid bedoelde personen verbinden er zich schriftelijk toe te waken over de veiligheid en de vertrouwelijkheid van de gegevens waartoe zij toegang hebben.

Art. 9. Telkens wanneer het Strafregerregister wordt geraadpleegd, registreert het Centrum voor Informatieverwerking van het Ministerie van Justitie, benevens de in artikel 7 genoemde gegevens, de identiteit van de persoon op wie de raadpleging betrekking heeft gehad. Deze gegevens worden drie jaar bijgehouden.

Art. 10. De Minister van Justitie wijst binnen zijn departement een veiligheidsadviseur aan.

Hij moet alle maatregelen nemen die nodig zijn om de veiligheid van de geregistreerde gegevens te waarborgen, waarbij hij inzonderheid moet verhinderen dat zij worden vervalst, beschadigd of meegedeeld aan personen die geen toestemming hebben om kennis ervan te nemen.

Hij vergewist zich ervan dat de regels inzake de toegang tot het Centraal Strafregerregister en de regels bedoeld in hoofdstuk II worden nageleefd.

Aan de personen betrokken bij de verzameling, de behandeling, de verzending of de ontvangst van bedoelde gegevens geeft hij advies over alle aspecten die verband houden met de veiligheid van de gegevens.

Hij verstrekt bovendien deskundig advies over de veiligheid van het netwerk.

De veiligheidsadviseur kan zich laten bijstaan door een of meer adjuncten.

HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen

Art. 11. Dit besluit treedt in werking op de dag van inwerkingtreding van de wet van 8 augustus 1997 betreffende het Centraal Strafregerregister, met uitzondering van de artikelen 1 en 2, die Wij op zijn vroegst op dezelfde dag in werking zullen laten treden.

Art. 12. Artikel 5 van de wet van 8 augustus 1997 betreffende het Centraal Strafregerregister treedt in werking de eerste dag van de zesde maand volgend op die gedurende welke dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 13. Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

De Minister van Binnenlandse Zaken,
A. DUQUESNE